



# PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE MÉXICO

"2016. Año del Centenario de la Instalación del Congreso Constituyente"

## CARATULA DE CONTRATO

FECHA DE CONTRATO	22	01	2016
	DÍA	MES	AÑO

DATOS DEL CONTRATO	N° DE CONTRATO:	<b>PJ-AD-05-NEZJC-2015/CU</b>			TIPO:	<b>CONVENIO ÚNICO</b>			
	N° DE CONCURSO:	FECHA DE ADJUDICACIÓN	26 DÍA	08 MES	2015 AÑO	FECHA DE CELEBRACIÓN DEL CONTRATO ORIGINAL	27 DÍA	08 MES	2015 AÑO
	IMPORTE DEL CONTRATO.	<b>\$106,345.48 + I. V. A. = \$123,360.76</b>							
	ASIGNACIÓN INICIAL.	<b>\$106,345.48 + I. V. A. = \$123,360.76</b>							
	IMPORTE DEL ANTICIPO.	<b>NO APLICA</b>							
	FIANZA DEL ANTICIPO.	N°							
	AFIANZADORA DEL ANTICIPO.								
	FIANZA DE CUMPLIMIENTO.	N°							
AFIANZADORA DEL CUMPLIMIENTO.									

DATOS DE LA OBRA	<b>"MANTENIMIENTO DEL EDIFICIO DE JUZGADOS CIVILES DE NEZAHUALCÓYOTL, MÉXICO (CONCLUSIÓN)"</b>								
	DOMICILIO: PROLONGACIÓN AV. ADOLFO LÓPEZ MATEOS, S/N, ANEXO AL CENTRO PREVENTIVO Y DE READAPTACIÓN SOCIAL BORDO DE XOCHIACA, COL. BENITO JUÁREZ, NEZAHUALCÓYOTL, MÉXICO. C. P. 57000.	MUNICIPIO: NEZAHUACÓYOTL, ESTADO DE MÉXICO.							
	SECTOR: REGIÓN TEXCOCO.	FUENTE DE RECURSOS: PRESUPUESTALES EJERCICIO 2016.							
	PROGRAMA: MANTENIMIENTO DEL EDIFICIO DE JUZGADOS CIVILES DE NEZAHUALCÓYOTL, MÉXICO (CONCLUSIÓN).								
	N° DE CONTROL (POA):								
	PARTIDA:								

ADJUDICACIÓN	<input checked="" type="checkbox"/> DIRECTA	<input type="checkbox"/> INVITACIÓN RESTRINGIDA	<input type="checkbox"/> LICITACIÓN PÚBLICA
--------------	---	---	---

DATOS DE LA CONTRATISTA	CONTRATISTA: <b>ARTURO ESTRADA GONZÁLEZ</b>	CLAVE: SAOP/171014/11585/N
	REGISTRO FEDERAL DE CONTRIBUYENTES: <b>EAGA670109ILA</b>	TELÉFONO(S) (01722) 167-49-94 / (044) (722) 260-17-67
	DOMICILIO: CALLE RICARDO CHARVEL N° 301, COLONIA 14 DE DICIEMBRE, SAN MATEO OXTOTITLAN, C. P. 50100, TOLUCA, ESTADO DE MÉXICO.	

VIGENCIA	PLAZO DE EJECUCIÓN: FECHA DE INICIO	27 DÍA	10 MES	2015 AÑO	FECHA DE TERMINACIÓN	13 DÍA	11 MES	2015 AÑO
----------	-------------------------------------	-----------	-----------	-------------	----------------------	-----------	-----------	-------------

ACEPTACIÓN DEL CONTRATISTA

ARQ. ARTURO ESTRADA GONZÁLEZ  
PERSONA FÍSICA

PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE MÉXICO

MGDO. LIC. JUAN MANUEL TRUJILLO CISNEROS  
CONSEJERO COORDINADOR ADMINISTRATIVO DEL PODER  
JUDICIAL DEL ESTADO DE MÉXICO

C.P. MARTÍN AUGUSTO BERNAL ABARCA  
DIRECTOR GENERAL DE ADMINISTRACIÓN



**CONVENIO ÚNICO DE OBRA PÚBLICA N° PJ-AD-05-NEZJC-2015/CU**

**"MANTENIMIENTO DEL EDIFICIO DE JUZGADOS CIVILES DE NEZAHUALCÓYOTL, MÉXICO  
(CONCLUSIÓN)"**

CONVENIO ÚNICO DE OBRA PÚBLICA A PRECIOS UNITARIOS Y TIEMPO DETERMINADO QUE SE CELEBRA CON FUNDAMENTO EN LO DISPUESTO POR EL LIBRO DÉCIMO SEGUNDO DEL CÓDIGO ADMINISTRATIVO DEL ESTADO DE MÉXICO, Y DE SU REGLAMENTO EN SUS ARTÍCULOS 12.46, 20 FRACCIÓN II INCISO D, 160, 187, 188, 189 Y 192; EL PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE MÉXICO REPRESENTADO POR EL MGDO. LIC. JUAN MANUEL TRUJILLO CISNEROS Y EL C. P. MARTÍN AUGUSTO BERNAL ABARCA, EN SU CARÁCTER DE CONSEJERO COORDINADOR ADMINISTRATIVO, Y DIRECTOR GENERAL DE ADMINISTRACIÓN, AMBOS DEL PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE MÉXICO, A QUIENES EN LO SUBSECUENTE SE LE DENOMINARÁ "EL CONSEJO" Y POR LA OTRA PARTE, EL CONTRATISTA: ARQ. ARTURO ESTRADA GONZÁLEZ (PERSONA FÍSICA), A LA CUAL PARA LOS EFECTOS DEL PRESENTE, SE LE DESIGNARA COMO "EL CONTRATISTA", DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

**DECLARACIONES**

**I.- DE "EL CONSEJO":**

I.1.- LA INVERSIÓN REQUERIDA PARA REALIZAR LA OBRA OBJETO DE ESTE CONVENIO, ES CON RECURSOS: **PRESUPUESTALES DEL EJERCICIO 2016.**

I.2.- EN EL PRESENTE CONVENIO SE INSTRUYE A "EL CONTRATISTA" LLEVAR A CABO LOS TRABAJOS REFERENTES A LA INVERSIÓN AUTORIZADA DEL EJERCICIO PRESUPUESTAL VIGENTE, ACORDE CON LOS ACTOS RELATIVOS, DONDE "EL COMITÉ INTERNO DE OBRA PÚBLICA DEL PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE MÉXICO", HIZO SABER LA RESOLUCIÓN FINAL EL DÍA 22 DE ENERO DE 2016, EN EL CUAL SE OTORGÓ A "EL CONTRATISTA" EL PRESENTE CONVENIO, PARA LA REALIZACIÓN DEL "MANTENIMIENTO DEL EDIFICIO DE JUZGADOS CIVILES DE NEZAHUALCÓYOTL, MÉXICO (CONCLUSIÓN)", OBJETO DEL MISMO.

I.3.- PARA EFECTOS DEL PRESENTE CONTRATO, SEÑALA COMO DOMICILIO EL UBICADO EN LA AVENIDA NICOLÁS BRAVO NORTE, NÚMERO 201, ESQUINA CON SEBASTIÁN LERDO DE TEJADA, COLONIA CENTRO, C.P. 50000, TOLUCA DE LERDO, MÉXICO.



## II.- DE "EL CONTRATISTA":

II.1.- DECLARA QUE TIENE SU REGISTRO ANTE LA SECRETARIA DE HACIENDA CON N° EAGA670109ILA.

II.2.- CUENTA CON CAPACIDAD JURÍDICA PARA CONTRATAR Y REÚNE LAS CONDICIONES LEGALES, ADMINISTRATIVAS, TÉCNICAS, ECONÓMICAS, FINANCIERAS, ASÍ COMO LOS RECURSOS HUMANOS, PARA CUMPLIR CON TODAS Y CADA UNA DE LAS OBLIGACIONES DERIVADAS DEL PRESENTE CONTRATO ADMINISTRATIVO.

II.3.- CONOCE EL CONTENIDO Y REQUISITOS QUE SE ESTABLECEN EN: A) EL LIBRO DÉCIMO SEGUNDO DEL CÓDIGO ADMINISTRATIVO DEL ESTADO DE MÉXICO; B) EL REGLAMENTO DEL LIBRO DÉCIMO SEGUNDO DEL CÓDIGO ADMINISTRATIVO DEL ESTADO DE MÉXICO; C) NORMAS DE CONSTRUCCIÓN VIGENTES, Y LAS QUE REGULAN LA EJECUCIÓN DE LA OBRA OBJETO DEL PRESENTE CONTRATO ADMINISTRATIVO; D) EL CONTENIDO DE LOS ANEXOS RELATIVOS A: LAS ESPECIFICACIONES DE LA OBRA, PROYECTOS, PLANOS, DOCUMENTOS COMPLEMENTARIOS, EL PROGRAMA DE TRABAJO DE LA OBRA, PROGRAMAS AUTORIZADOS, PRESUPUESTOS, CATÁLOGOS DE CONCEPTOS DE TRABAJO, ASÍ COMO EL DOCUMENTO EN QUE SE CONSIGNEN LOS PRECIOS UNITARIOS Y LOS VOLÚMENES DE OBRA, ELABORADOS POR LA DIRECCIÓN DE CONSTRUCCIÓN Y MANTENIMIENTO DE OBRA PÚBLICA DEL PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE MÉXICO.

II.4.- CONOCE CON EXACTITUD EL SITIO EN EL QUE SE EJECUTARÁN LOS TRABAJOS DE LA OBRA OBJETO DEL PRESENTE CONTRATO, ASÍ COMO LAS CONDICIONES AMBIENTALES, A FIN DE CONSIDERAR TODOS LOS FACTORES QUE INTERVIENEN EN SU EJECUCIÓN.

II.5.- SEÑALA COMO DOMICILIO PARA LOS FINES DEL PRESENTE CONTRATO, EL UBICADO EN: CALLE RICARDO CHARVEL N° 301, COLONIA 14 DE DICIEMBRE, SAN MATEO OXTOTITLAN, C. P. 50100, TOLUCA, ESTADO DE MÉXICO.

II.6.- "EL CONTRATISTA" DECLARA SER MEXICANO Y CONVIENE, QUE SI LLEGARE A CAMBIAR DE NACIONALIDAD, SE SEGUIRÁ CONSIDERANDO MEXICANA POR CUANTO A ESTE CONTRATO SE REFIERE, Y A NO INVOCAR LA PROTECCIÓN DE NINGÚN GOBIERNO EXTRANJERO, BAJO PENA DE PERDER EL BENEFICIO DE LA NACIÓN MEXICANA, TODO DERECHO DERIVADO DE ESTE CONTRATO Y DE LOS CONVENIOS QUE EN SU CASO LO MODIFIQUEN.

## III.- DE "LAS PARTES"

LAS PARTES DECLARAN QUE CONTINÚAN VIGENTES PARA SER APLICADAS EN EL PRESENTE CONVENIO, LAS CLÁUSULAS QUE ESTÉN CONTENIDAS EN EL CONTRATO ORIGINAL, QUE NO RESULTEN MODIFICADAS POR EL PRESENTE CONVENIO O POR LAS DE CUALQUIER OTRO QUE ESPECÍFICAMENTE HAYA SIDO EXPEDIDA PARA ESTABLECER MODIFICACIÓN A DICHO CONTRATO.

QUE ATENDIENDO A LO SEÑALADO EN LA CLÁUSULA SEGUNDA DEL CONTRATO ORIGINAL, EN LA CUAL SE INDICA QUE EN CASO DE SER REBASADO EL IMPORTE CONTRATADO SERÁ NECESARIO FORMALIZAR EL CONVENIO CONFORME LO ESTABLECE EL ARTÍCULO 12.46 DEL



LIBRO DÉCIMO SEGUNDO DE CÓDIGO ADMINISTRATIVO DEL ESTADO DE MÉXICO, ASÍ MISMO A EFECTO DE DAR SUSTENTO AL CONVENIO, ES NECESARIO CONTAR CON EL DICTAMEN TÉCNICO CORRESPONDIENTE QUE FORMA PARTE INTEGRANTE DEL PRESENTE DOCUMENTO; EL CUAL MOTIVA LA NECESIDAD DE CELEBRAR EL MISMO, DICHO DICTAMEN ESTARÁ DEBIDAMENTE JUSTIFICADO Y AVALADO POR EL ÁREA INTERNA ENCARGADA DE LA VIGILANCIA Y EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS Y/O SERVICIOS PRESTADOS EN TIEMPO Y FORMA.

UNA VEZ RECONOCIDA LA PERSONALIDAD CON QUE COMPARECEN Y LA CAPACIDAD PARA OBLIGARSE, ES SU VOLUNTAD CELEBRAR EL PRESENTE CONVENIO, SIN QUE EXISTAN VICIOS DE CONSENTIMIENTO QUE LO PUEDAN INVALIDAR EN TODO O EN PARTE, PARA LO CUAL CONVIENEN EN SUJETARSE A LAS SIGUIENTES:

## **C L Á U S U L A S**

### **PRIMERA.- IMPORTE DE LAS OBRAS.**

EL IMPORTE TOTAL ESTIMADO DE LA OBRA OBJETO DEL PRESENTE CONVENIO ES DE: **\$123,360.76 (CIENTO VEINTITRES MIL TRESCIENTOS SESENTA PESOS 76/100 M. N.) INCLUYE I. V. A.; LO QUE REPRESENTA EL 41.41% (CUARENTA Y UNO PUNTO CUARENTA Y UNO PORCENTUAL) DEL CONTRATO ORIGINAL.**

DE ACUERDO CON LA ASIGNACIÓN DE RECURSOS PROVENIENTES DEL: **EJERCICIO PRESUPUESTAL 2016**, EL CONTRATO ORIGINAL QUEDA VIGENTE PARA CONTINUAR SU EJERCICIO HASTA POR LA CANTIDAD DE: **\$297,925.02 (DOSCIENTOS NOVENTA Y SIETE MIL NOVECIENTOS VEINTICINCO PESOS 02/100 M. N.) INCLUYE I. V. A. Y ESTE SE VERA INCREMENTADO POR LA CANTIDAD DE: \$123,360.76 (CIENTO VEINTITRES MIL TRESCIENTOS SESENTA PESOS 76/100 M. N.) INCLUYE I. V. A. DANDO UN GRAN TOTAL DE \$421,285.78 (CUATROCIENTOS VEINTIUN MIL DOSCIENTOS OCHENTA Y CINCO PESOS 78/100 M. N.) CANTIDAD QUE INCLUYE I. V. A.**

### **SEGUNDA.- ANTICIPOS.**

PARA LA CONTINUACIÓN DE LOS TRABAJOS "EL CONSEJO" DETERMINÓ **NO OTORGAR ANTICIPO**, TERMINANDO LOS TRABAJOS EN LA FECHA SEÑALADA.

### **TERCERA.- PLAZO DE EJECUCIÓN.**

SE OBLIGO A CONTINUAR LA OBRA OBJETO DE ESTE CONVENIO, EL DÍA **27 DE OCTUBRE DE 2015**, Y SE OBLIGA A TERMINARLOS EL DÍA **13 DEL MES DE NOVIEMBRE DE 2015**.

EL PRESENTE CONVENIO SE FIRMA EN LA CIUDAD DE TOLUCA, ESTADO DE MÉXICO A LOS **22 DÍAS DEL MES DE ENERO DE 2016**.

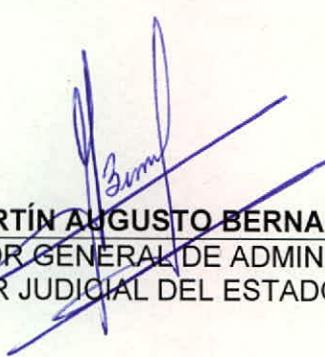


**POR EL PODER JUDICIAL**



**MGDO. LIC. JUAN MANUEL TRUJILLO  
CISNEROS**

CONSEJERO COORDINADOR  
ADMINISTRATIVO DEL PODER JUDICIAL DEL  
ESTADO DE MÉXICO



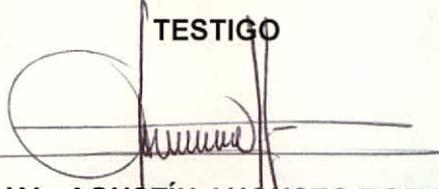
**C.P. MARTÍN AUGUSTO BERNAL ABARCA**  
DIRECTOR GENERAL DE ADMINISTRACIÓN  
DEL PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE MÉXICO

**POR EL CONTRATISTA**



**ARQ. ARTURO ESTRADA GONZÁLEZ**  
PERSONA FÍSICA

**TESTIGO**



**M. EN VAL. AGUSTÍN AUGUSTO BOBADILLA  
VELÁZQUEZ**

DIRECTOR DE CONSTRUCCIÓN Y MANTENIMIENTO  
DE OBRA PÚBLICA DEL PODER JUDICIAL DEL  
ESTADO DE MÉXICO